



## 翠華以『翠華特色・各適其適』推出市場推廣活動

(2016年11月18日，香港) — 為慶祝翠華餐廳成立50周年，現推出『翠華特色・各適其適』市場推廣活動，透過社交平台及戶外媒體宣揚翠華品牌的歷史文化，繼續與香港並肩成長。

翠華已於11月17日推出以『翠華特色・各適其適』為主題的宣傳短片[圖1]，為50周年一連串慶祝活動打響頭炮。短片透過傳統嫁娶發生的婆媳趣事，寓意縱使文化、背景、國籍不同的人均可在翠華找到各自的心頭好，共同享用翠華美食。是次活動請來人氣男神林耀聲及香港棒球代表-金馬獎最佳新演員候選人胡子彤飾演型格新郎及醒目侍應，為宣傳短片注入年輕活力！

為配合『翠華特色・各適其適』的推廣活動，翠華將於11月25日至12月20日期間推出贈送奶油豬Facebook活動[圖1]。顧客只須完成兩個步驟：1.讚好翠華餐廳Facebook專頁，2.觀看、讚好及分享宣傳短片帖子並於指定的十間分店\*惠顧滿\$100，結帳時即可獲贈脆嘩奶油豬一客[圖2]，讓更多市民一同分享翠華的經典菜式。此外，全新菜式「16安士香茅巨厚豬扒」[圖3]將於11月21日起於全線翠華餐廳隆重登場，超巨型的香茅厚切豬扒伴上烤蘋果串，啖啖JUICY，啖啖滋味！

翠華一直緊貼時代發展步伐，與時並進。未來翠華將繼續創新，透過更多新平台和形式進行品牌推廣，進一步鞏固其在大中華地區餐飲業的領導地位。

『翠華特色・各適其適』

影片Youtube網址: <https://youtu.be/dGwgzcOtL00>

\*指定的十間分店：

1. 中環威靈頓街店	中環威靈頓街15-19號地下至二樓
2. 銅鑼灣謝斐道店	銅鑼灣謝斐道483-499號地下
3. 銅鑼灣駱克道店	銅鑼灣駱克道485號地下至3樓
4. 筲箕灣店	筲箕灣道333號H21(樂融軒)商場地下2號舖
5. 佐敦白加士街店	佐敦白加士街77-81號地下
6. 旺角亞皆老街店	旺角亞皆老街36-38號地下
7. 黃埔店	紅磡黃埔花園1期地下2B號舖
8. 大埔店	大埔安泰路1號大埔廣場地下6號舖
9. 屯門海趣坊店	屯門湖翠路168-236號海趣坊75號舖
10. 元朗店	元朗又新街56號置富中心1號及2號地下

[圖1]



『翠華特色·各適其適』宣傳短片劇照

[圖2]



脆嘩奶油豬

[圖3]



16安士香茅巨厚豬扒

- 完 -

## **關於翠華控股有限公司 (股份代號：1314)**

翠華控股有限公司是香港連鎖茶餐廳營辦商之一，目前以「翠華」品牌擁有及經營 63 家餐廳，包括香港 33 家、中國內地 27 家及澳門 3 家餐廳。翠華一向以客為尊，為顧客提供別具特色的飲食文化體驗，翠華出品融合中西餐飲文化的元素。翠華目前在香港國際機場以副線品牌「翠華 EATery」經營 1 家快餐店，並以另一副線品牌「翠華 Concept」針對較年青的顧客群。此外，翠華於 2012 年 10 月引入全新品牌「Supreme Catering」拓展嶄新的到會服務。

### **傳媒查詢：**

翠華餐廳集團 - 企業傳訊及市場推廣部

楊潔貞 +852 2501 6361  
王筠宜 +852 2501 6366  
陳寶欣 +852 2501 6364

[janice.yang@tsuiwah.com](mailto:janice.yang@tsuiwah.com)  
[candy.wong@tsuiwah.com](mailto:candy.wong@tsuiwah.com)  
[erica.chan@tsuiwah.com](mailto:erica.chan@tsuiwah.com)

Facebook 翠華餐廳 Tsui Wah Restaurant  
WeChat 翠華餐廳  
傳真 +852 2541 2908  
公司網址 [www.tsuiwah.com](http://www.tsuiwah.com)